



Vážení členovia, milí priatelia!

Dovoľujeme si Vás upozorniť na možnosť zaslať nám príspevky. Radi uverejníme aktuálne informácie o Vašej spoločnosti, nových produktoch a službách, ktoré môžu zaujať našich čitateľov. SROK ponúka všetkým svojim členom túto možnosť ako bezplatnú službu.

Neváhajte a zašlite nám nemeckú a slovenskú verziu Vášho príspevku ako aj Vaše firemné logo mailom na adresu sohk@sohk.sk. Viac informácií Vám ochotne poskytneme na našom telefonnom čísle 00421/2/63536787,88.

➔ Obsah

Obsah 1

Zdroje aktuálnych informácií 2

Pripravujeme 2

News z oblasti práva a legislatívy 3



Pre aktuálne informácie o novinkách Slovensko-rakúskej obchodnej komory nezabudnite sledovať náš LinkedIn. [@Slovak-Austrian Chamber of Commerce](#)

➔ Zdroje aktuálnych informácií

Aktuálne informácie v súvislosti s COVID-19 v Rakúsku v slovenskom jazyku

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky [TU](#)

Aktuálne informácie v súvislosti s COVID-19 v Rakúsku v nemeckom jazyku

Bundesministerium Europäische und internationale Angelegenheiten [TU](#)

Aktuálne ekonomické opatrenia v súvislosti s COVID- 19 v Rakúsku v nemeckom jazyku

Bundesministerium Digitalisierung und Wirtschaftsstandort [TU](#)

Prvá pomoc zamestnancom, podnikateľom a živnostníkom [TU](#)

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR

➔ Pripravujeme

17.09.2021, 08:30, SEDIN Golf resort, Velké Úľany

Golftrophy 2021, [viac](#)

28.09.2021, 16:00, Lindner Hotel Gallery Central Bratislava

Speed Business Meeting, [viac](#)

september 2021, Thermia Palace Ensana Health Spa Hotel Piešťany

Back to Work, [viac](#)

11.03.2022, Bratislava

Kooperačná burza obchodných agentov
Rakúskej obchodnej komory, [viac](#)

Partnerské podujatia

09.09.2021, 09:30, Zámok Šimák, Palace Art Hotel, Pezinok

Central Europe Business Day 2021,
[viac](#)

12.10.2021, 09:00, Clarion Congress Hotel ****, Olomouc, ČR

CEE Automotive Supply Chain 2021,
[viac](#)



Najväčšie stretnutie automotive dodávateľov v Česku a na Slovensku sa po ročnej prestávke uskutoční opäť v Olomouci.

Po ročnej prestávke sa uskutoční už štvrtý ročník podujatia CEE Automotive Supply Chain. Konať sa bude opäť v Olomouci, **12. - 13. októbra 2021**. Medzinárodné fórum, ktoré tvorí konferencia, výstava, B2B rokovania a networking navštívilo v roku 2019 **450 delegátov zo 17 rôznych krajín**.

Podujatie je určené **pre dodávateľov a subdodávateľov do automobilového a pridruženého priemyslu**. Ide o najväčšie automotive podujatie v Česku a na Slovensku.

Moderátorom podujatia bude opäť Ivan Hodač, automotive expert a bývalý dlhoročný generálny sekretár ACEA.

Využite možnosť stretnúť sa a **nadviazať spoluprácu s významnými predstaviteľmi sektoru automotive z regiónu V4**.

Ako člen Slovensko-rakúskej obchodnej komory máte nárok na 10% zľavu z ceny vstupného po zadaní promokódu **21SOHKCASC** pri registrácii.

Registrácia na podujatie: www.ceeautomotive.eu (early-bird vstupenky k dispozícii len do 22 augusta 2021).

Ak by ste sa radi stali partnerom podujatia, pre viac informácií o možnostiach spolupráce kontaktujte: partnerships@congress.sk

News z oblasti práva a legislatívy



Kurzarbeit od 1.1.2022 aj na Slovensku

Od 1. januára 2022 nadobudne účinnosť dlho očakávaný zákon o podpore v čase skrátenej práce (č. 215/2021 Z. z.). Zákonodarca reagoval na požiadavky zamestnávateľov a pripravil trvalý systém ochrany pracovných miest inšpirovaný rakúskym modelom.

Čo je to *Kurzarbeit*?

Schéma podpory *Kurzarbeit* je dočasné skrátenie pracovného času, keď zamestnávateľ nemôže prideliť prácu svojim zamestnancom v dôsledku vonkajších okolností mimo kontroly zamestnávateľa. Počas trvania *Kurzarbeit* štát kompenzuje časť nákladov zamestnávateľa na náhradu mzdy zamestnancov. Cieľom je pomôcť firmám prekonať krátkodobé hospodárske ťažkosti: zamestnanci nemusia byť prepustení a sú pripravení pokračovať v práci na plný úväzok hneď, ako sa situácia zlepší.

Kedy možno siahnuť po *Kurzarbeit* podpore?

Kurzarbeit podpora je určená pre zamestnávateľov, ktorí nemôžu prideliť prácu v rozsahu minimálne 10 % ustanoveného týždenného pracovného času zamestnanca aspoň jednej tretine zamestnancov. Dôležitá je existencia vonkajšieho faktora, ktorý má dočasný charakter, zamestnávateľ ho nemohol ovplyvniť alebo mu nemohol predísť a ktorý má negatívny vplyv na pridelenie práce zamestnancom.

Medzi takéto vonkajšie faktory patrí napríklad mimoriadna situácia, výnimočný alebo núdzový stav (ktoré vyhlasuje vláda na základe osobitného zákona v prípade mimoriadnych okolností ako napr. v prípade pandémie), okolnosti vyššej moci, alebo mimoriadna okolnosť vyhlásená vládou SR v prípade medzročného poklesu HDP za predchádzajúci štvrtrok a prognózovaného medzročného poklesu HDP najmenej o 3 %. Vonkajším faktorom môže byť však aj iná situácia mimo kontroly zamestnávateľa. Nepovažuje sa však zaň čas vojny a vojnového stavu, sezónnosť vykonávanej činnosti, reštrukturalizácia, plánovaná odstávka alebo rekonštrukcia.

Aké sú podmienky pre poskytnutie podpory?

Zamestnávateľa môžu požiadať o podporu len v prípade, že odvodili poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie aspoň za posledných 24 mesiacov a nemajú žiadne nedoplatky na poistnom alebo príspevkoch. Zároveň sa nesmie u zamestnávateľa vyskytnúť prípad nelegálneho zamestnávania počas 2 rokov pred podaním žiadosti o podporu. Ďalšou podmienkou je dohoda so zamestnancami alebo ich zástupcami. Okrem toho, zamestnávateľa sú povinní zachovať pracovné miesta dva mesiace po skončení obdobia *Kurzarbeit*.

Aká bude výška podpory?

Podpora bude pokrývať 60 % priemerného hodinového zárobku za každú hodinu, počas ktorej zamestnanec nepracuje. Horná hranica podpory sa odvíja od priemernej mzdy zamestnanca v hospodárstve SR a v roku 2022 predstavuje sumu 7,81 EUR na hodinu. Zamestnávateľ je povinný vyplatiť zamestnancovi počas trvania *Kurzarbeit* náhradu mzdy vo výške najmenej 80 % hodinového priemerného zárobku zamestnanca.

Ako dlho bude možné čerpať podporu?

Okrem toho bude možné spoliehať sa na *Kurzarbeit* podporu maximálne 6 mesiacov počas obdobia 24 po sebe nasledujúcich mesiacov (výnimočne môže vláda SR rozhodnúť o dlhšom období podpory).

Ako žiadať o podporu?

Zamestnávateľa môžu využívať schému *Kurzarbeit* od januára 2022. Žiadosť o podporu je potrebné podať najneskôr do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, za ktorý sa podpora žiada.

Za predpokladu, že zamestnávateľa budú spĺňať podmienky pre poskytovanie podpory *Kurzarbeit*, môžu zasielať elektronické žiadosti na Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny alebo na príslušný úrad práce (v závislosti od typu vonkajšieho faktora, ktorý bráni zamestnávateľovi prideliť prácu svojim zamestnancom).

Následne príslušný úrad rozhodne do 10 dní. V prípade splnenia podmienok bude podpora vyplácaná mesačne na účet zamestnávateľa uvedený v žiadosti o podporu.

Zvýšia sa odvody v súvislosti s financovaním schémy *Kurzarbeit*?

Zamestnávateľa aj zamestnanci vítajú skutočnosť, že hoci schéma *Kurzarbeit* bude financovaná prostredníctvom systému sociálneho poistenia, celková výška poistného zostáva nezmenená.

Na financovanie schémy *Kurzarbeit* sa súčasný príspevok zamestnávateľa na poistenie v nezamestnanosti (1 %) rozdelí a jeho časť (0,5 %) sa použije na financovanie schémy *Kurzarbeit*.

Záver

Zavedenie schémy *Kurzarbeit* poskytuje zamestnávateľom istotu, že dostanú podporu nielen v prípade ďalšej pandemickej vlny, ale aj za iných vonkajších okolností, ktoré zamestnávateľ nemôže ovplyvniť. Keďže nový zákon nadobudne účinnosť až v januári 2022, zostáva zatiaľ nejasné, či v praxi naplní očakávania zamestnávateľov.

Autorky:

Terézia Rusnáková, advokátska koncipientka
CMS Slovakia, advokátska kancelária
terezia.rusnakova@cms-rrh.com

Soňa Hanková, partnerka,
CMS Slovakia, advokátska kancelária
sona.hankova@cms-rrh.com

DOVOLENKA U SUSEDOV

Korutánske leto 2021 je plné prekvapení



Príroda obdarila Korutánsko horami s majestátnymi trojtisícovkami i oblými kopcami pohoria Nockberge. Z ich vrcholov sa pohľad zatúla ponad krajinu, ktorú charakterizuje kultúrna rozmanitosť alpsko-jadranskej oblasti, mierne a slnečné podnebie na južnej strane Álp a ľudia, ktorí vítajú hostí s radosťou, otvorenosťou a veľkou dávkou chuti do života.

Putovanie cez 3 krajiny.

Nie je nutné prejsť hneď všetkých 43 etáp trasy **Alpe Adria Trail** od l'adovca Großglockner až po severný Jadran (750 km). 21 korutánskych etáp vedúcich od úpätia Großglockneru pozdĺž l'adovcov, riek a teplých jazier Vám poskytne nezabudnuteľné zážitky na slnečnej strane Álp. S organizáciou cesty (ubytovanie, preprava batožiny, tipy na reštaurácie) vám pomôže rezervačné centrum Alpe Adria Trail.



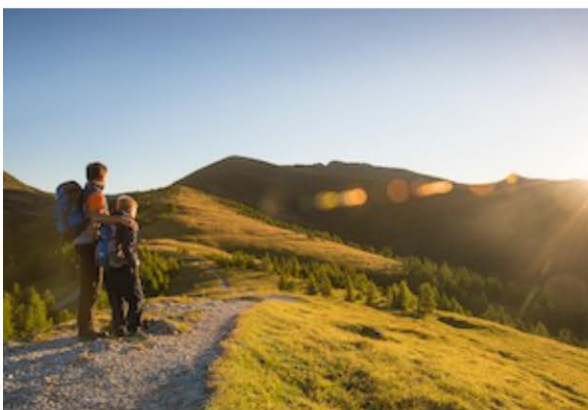
Alpe Adria Trail © Franz Gerdl

Štyri denné etapy a 55 kilometrov ako v raji – to je „**Via Paradiso**“. Nová turistická trasa v blízkosti jazera Millstätter See vás zavedie do malebnej krajinky s jazerami obklopenej horami. Na cestu môžete vyraziť s prvými slnečnými lúčmi. Jazero Millstätter See je vždy na dohľad a zakaždým sa naň môžete pozrieť z inej perspektívy. Cestou vás budú lákať skryté zákutia na brehu jazera, kde si môžete zaplávať. Prijemný záver dňa vás čaká na jednej z mnohých terás pri jazere, kde si môžete vychutnať výhľad na západ slnka.



(C) See Gert Peraus

Nockberge Trail – 5 plus 3 nové denné etapy. Prvá celoročná trasa v Rakúsku, ktorú si môžete rezervovať online. V zime vás poteší túra na lyžiach a v lete pešia turistika. Tento rok pribudnú tri nové etapy z Bad Kleinkirchheimu do Seebodenu pri jazere Millstätter See. Medzi najkrajšie atrakcie 125-kilometrovejuristickej trasy patrí biosférický park Nockberge, ktorý je súčasťou UNESCO, možnosť zdolať početné horské vrchy, pohodlné hotely, pohostinné horské chaty a nespočetné množstvo krásnych výhľadov.



(C) Franz Gerdl

Päť hviezdíček alebo radšej niektorú z mnohých alternatív ubytovania v Korutánsku? Na výber máte luxusný hotel, dovolenku na farme, chatku, ubytovanie v súkromí alebo kemping. Široká ponuka ubytovania splní všetky vaše očakávania. Medzi výnimočné ponuky patrí napríklad apartmán na hausbóte na jazere Millstätter See, domček na strome v Althofene, bivak pri jazere Millstätter See, apartmán so západom slnka pri jazere Wörthersee, domčeky z hliny pri jazere Weissensee či mladomanželská chata v pohorí Nockberge.



©MTG



Esplanade

Ensana Health Spa Hotel

Špeciálna letná ponuka

Užívajte si život, užívajte si zdravie!

Navštívte najväčší kúpeľný ostrov v Európe, zarezervujte si Ensana Premium Wellness hotel. Kúpeľný pobyt a procedúry budú pre Vás nezabudnuteľným zážitkom.



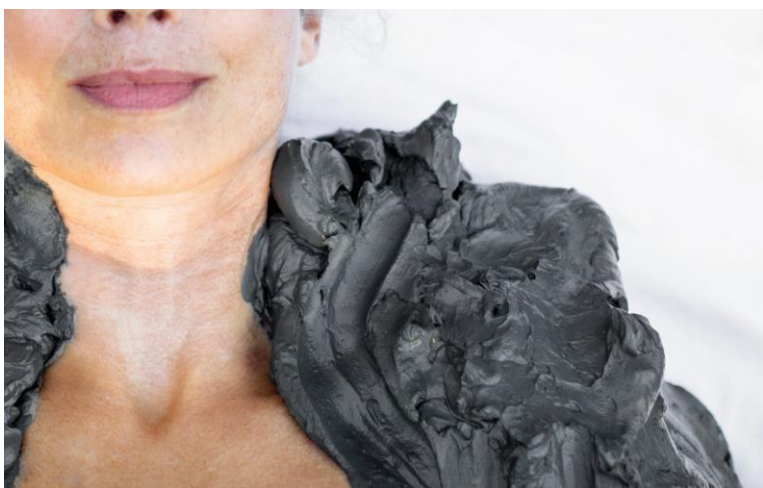
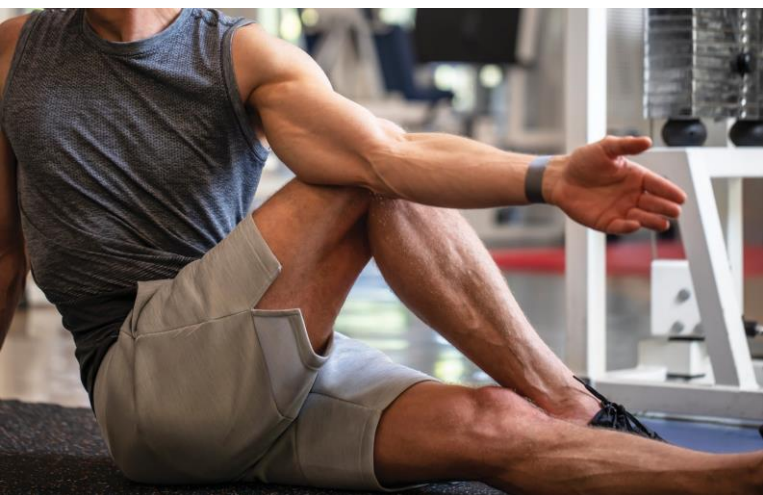
ZDRAVIE V PIEŠŤANOCH

od 145 € na osobu/noc pobytu

- Minimálne 2 noci
- Ubytovanie s polpenziou (raňajky a večere formou bufetových stolov)
- 1x lekárska konzultácia
- 3 - 13 procedúr podľa dĺžky pobytu

Rezervácie: +421 33 775 7760, E-mail: res.pn@sk.ensanahotels.com

www.ensanahotels.com/esplanade



Ponúkame vám

široký výber procedúr

- Vybrané špičkové zdravotnícke a kúpeľné zariadenia
- Bezplatné využitie hotelového wellness
- Bezplatné využitie hotelového fitness
- Pitná kúra
- WIFI
- Kultúrny program

Kúpeľný pobyt obsahuje nasledujúce procedúry:

- **2 noci - 3 procedúry za pobyt** - 1x termálny kúpeľ (Zrkadlisko), 1x čiastočný bahenný zábal, 1x klasická masáž - čiastočná
- **3 noci - 4 procedúry za pobyt** - 1x termálny kúpeľ (Zrkadlisko), 1x čiastočný bahenný zábal, 1x klasická masáž - čiastočná, 1x hydroterapia / perličkový kúpeľ
- **4 noci - 5 procedúr za pobyt** - 2x termálny kúpeľ (Zrkadlisko), 1x čiastočný bahenný zábal, 1x klasická masáž - čiastočná, 1x hydroterapia / perličkový kúpeľ
- **5 noci - 7 procedúr za pobyt** - 2x termálny kúpeľ (Zrkadlisko), 1x čiastočný bahenný zábal, 2x klasická masáž - čiastočná, 1x hydroterapia / perličkový kúpeľ, 1x skupinový telocvik
- **6 nocí - 9 procedúr za pobyt** - 2x termálny kúpeľ (Zrkadlisko), 1x čiastočný bahenný zábal, 2x klasická masáž - čiastočná, 1x hydroterapia / perličkový kúpeľ, 1x solná jaskyňa / oxygenoterapia, 2x skupinový telocvik
- **7 nocí - 13 procedúr za pobyt** - 2x termálny kúpeľ (Zrkadlisko), 2x čiastočný bahenný zábal, 2x klasická masáž - čiastočná, 2x hydroterapia / perličkový kúpeľ, 2x solná jaskyňa / oxygenoterapia, 2x skupinový telocvik, 1x parafin / parafango / suchý CO2 kúpeľ

Rezervácie: +421 33 775 7760, E-mail: res.pn@sk.ensanahotels.com

www.ensanahotels.com/esplanade